



M6838

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7190303 / 31.05.2019  
Purch. ord. no.: 4500540358  
Purch. ord. Date: 19.02.2019  
Supplier's no.: 0091018855  
Order no. / Date: 310153 / 05.03.2019  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Haisch, Hr.  
Tel. no. / Fax: 07131/644-5056 / 07131/644-5038

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 199 KG Net weight 114 KG Volumes 1.004,338 CD3

| Item   | Material Description                                                              | Quantity | Weight |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|--------|
| 000010 | 2510073215<br>Differential Housing Pre Asm<br>Customer article number: 2510073215 | 30 PC    | 114 KG |
| 900001 | TBA-520856<br>EUROPOOLGITTERBOX NACH DIN 015155                                   | 1 PC     | 85 KG  |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Neuenstadt a.K.

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

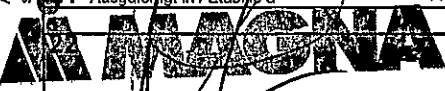
Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

21+22 einschließl. 1-15

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |                                              |                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br>Magna Transmission Systems<br>LogistikDienstleistungszentrum<br>Wilhelm Maybach Strasse 10a<br>D-74196 Neuenstadt a. Kocher             |                                               |                                              | <b>Internationaler Frachtbrief</b><br><b>Lettre de Voiture International</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                           |                                              |                                                                                               |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)<br>MAGNA PT S.P.A. Plant Modugno<br>C/O Schweizer Logistic<br>Via die Ciclamini 4<br>70026 Modugno<br>Italien                                                                                                                |                                               |                                              | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Spedition Schweitzer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                           |                                              |                                                                                               |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>Modugno</b><br>Land/Pays <b>Italien</b><br>Datum/Date <b>31.05.2019</b>                                                                                                                              |                                               |                                              | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                           |                                              |                                                                                               |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>Neuenstadt am Kocher</b><br>Land/Pays <b>Deutschland</b><br>Datum/Date <b>31.05.2019</b>                                                                                              |                                               |                                              | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Reserves et observations des transporteurs<br><b>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirm with ist signature in box 23 to transport the goods with are covered by this mentioned CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3</b>                                                                                                                                                                   |                                           |                                              |                                                                                               |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Transport: 237479<br>Delivery-Note: 7190303                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |                                              |                                                                                               |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nr.<br>Marques et numéros                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>7</b> Anz. der Packst.<br>Nombre des Colis | <b>8</b> Art der Verpck.<br>Mode d'emballage | <b>9</b> Bezeichnung des Gutes*<br>Nature de la marchandise*                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>10</b> Statistik-Nr.<br>No statistique | <b>11</b> Bruttogew. i. kg Poids<br>brut, kg | <b>12</b> Umfang                                                                              |
| <b>P00-P01</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>1</b>                                      | <b>Gibo</b>                                  | <b>TBA-520856</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                           | <b>199 kg</b>                                |                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                              | <b>19</b> Zu zahlen vom<br>A payer par<br>Fracht / Prix de transport<br>Ermäßigungen/Reductions -<br>Zwischensumme / Solde<br>Zuschläge / Suppléments<br>Nebengebühren/Frais acc.<br>Sonstiges/Divers +<br>Zu zahl. Gesamtsumme<br>Total à payer                                                                                                                                                                                                                                                                      | Absender<br>L'expéditeur                  | Währung<br>Monnaie                           | Empfänger<br>Le                                                                               |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)<br><b>FCA Neuenstadt am Kocher</b>                                                                                                                         |                                               |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |                                              |                                                                                               |
| <b>14</b> Rückerstattung / Remboursement                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |                                              |                                                                                               |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br>Frei/Franco<br>Unfrei / Non franco <b>X</b>                                                                                                                                                                                     |                                               |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |                                              |                                                                                               |
| <b>21</b> Ausgefertigt in / Etablie à<br><br>Neuenstadt am Kocher                                                                                                                                                       |                                               |                                              | <b>31.05.2019</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                           |                                              | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des march.<br>am<br>le 19                                |
| <b>23</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><br>Magna PT S.P.A. & Co. KG<br>LogistikDienstleistungszentrum<br>Wilhelm Maybach Strasse 10a<br>74196 Neuenstadt a.K. |                                               |                                              | <b>23</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                           |                                              | <b>24</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire) |
| <b>25</b> Willen zur Anwendung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen<br>74196 Neuenstadt a.K.                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                              | <b>28</b> Berechnung des Beförderungsentgeltes<br>Geht in kg<br>Tarifstelle<br>Sonderabm.<br>Güterarten<br>Währung<br>Frachtsatz<br>Beförderungsentgelt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |                                              |                                                                                               |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbe- treibender<br>im Sinne des anzuwendenden Tarifs                                                                                                                                                                                     |                                               |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |                                              |                                                                                               |
| <b>27</b> Aml. Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhängers                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |                                              |                                                                                               |
| <b>Benutze Gen.-Nr.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                              | <b>National</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |                                              | <b>Bilateral</b>                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |                                              | <b>EG</b>                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                           |                                              | <b>CEMT</b>                                                                                   |

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe  
En cas de marchandises dangereuses indiquer, autre la certification éven

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:237479

31.05.2019-13:54

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0006  
-NO: 0091018855RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 199

CONTAINER ID: xxx

Magna PT LDZ  
Magna PT B.V. & Co. KG  
Wilhelm Maybachstrasse 10a  
D-74196 NEUENSTADT A. KOCHERMAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO      | REF.NO.-CUST.  | QTY  | UoM     | U/C  | DESCRIPTION OF DELIVERY                    | PUR.ORD.NO.    |
|------------|----------------|------|---------|------|--------------------------------------------|----------------|
| -DATE      | REF.NO.-VENDOR |      |         |      | ADDIT.DATA-VENDOR                          |                |
| -ITM       | PACK.MATL      | -QTY | -NUMBER | CUST | MAX. NO.                                   | -NUMBER VENDOR |
|            |                |      |         |      |                                            | CONSIGNMENT    |
| 7190303    | 2510073215     | 30   | PC      | /    | Differential Housing Pre Asm               | 4500540358     |
| 03.06.2019 | 2510073215     |      |         |      | Haisch, Hr. 07131/644-5056 /07131/644-5038 |                |
| 010        | P;             | 1    | -       | X    | 30                                         | TBA-520856     |

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-005521 vom 03.06.2019



19-005521

Ludwigsburg, 03.06.2019

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                               |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                        |                                                                           |                                        |                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>Magna PT B.V. & Co.KG<br>LogistikDienstleistungsZentrum<br>Außenlager Panalpina<br>Wilhelm Maybachstr. 10/A<br>74196 Neuenstadt                                             |                                                     | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                        |                                                                           |                                        |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                      |                                                     | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |                                                                           |                                        |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>06.06.2019</b><br>Zeit / Temps             |                                                     | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                        |                                                                           |                                        |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Neuenstadt</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b><br>Datum / Date <b>03.06.2019</b><br>Zeit / Temps |                                                     | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                        |                                                                           |                                        |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                             |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                        |                                                                           |                                        |                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1                                                                                                                                                                                        | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>7190303 | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>COLLI | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>199 | <b>15 Umfang cbm</b> |
| <b>Summe:</b><br>Total                                                                                                                                                                                        |                                                     | 1,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                        | 199,00                                                                    |                                        |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                           |                                                     | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tariffkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                        |                                                                           |                                        |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                         |                                                     | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                              |                                                        |                                                                           |                                        |                      |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängers<br>Fahrer<br>Amtliches Kennzeichen<br>Nutzlast in t                                                                                                                                |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                        |                                                                           |                                        |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                             |                                                     | <b>27 Gut 19-005521 empfangen am</b><br><b>KUEHNHAGEN S.r.l.</b><br>Datum / Date<br>Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br>06 GIU 2019<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br>"Ricevuto e conservato"                                                                                                                                                           |                                                        |                                                                           |                                        |                      |
| <b>20 Magna PT B.V. &amp; Co.KG</b><br>D-74196 Neuenstadt<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                       |                                                     | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                        |                                                                           |                                        |                      |

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540800  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604